



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Komisja Spraw Konstytucyjnych

2010/2118(ACI)

16.9.2010

POPRAWKI

1 - 4

Projekt sprawozdania
Paulo Rangel
(PE445.898v01-00)

w sprawie nowelizacji porozumienia ramowego w sprawie stosunków między
Parlamentem Europejskim a Komisją
(2010/2118(ACI))

AM_Com_NonLegReport

PL

Poprawka 1
Andrew Duff

Projekt rezolucji
Punkt D preambuły

Projekt rezolucji

D. mając na uwadze, że traktat lizboński traktuje Parlament na równi z Radą w zwykłej procedurze ustawodawczej oraz w kwestiach budżetowych, a także zwiększa rolę Parlamentu w polityce zewnętrznej UE, *z wyjątkiem roli dotyczącej wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa,*

Poprawka

D. mając na uwadze, że traktat lizboński traktuje Parlament na równi z Radą w zwykłej procedurze ustawodawczej oraz w kwestiach budżetowych, a także zwiększa rolę Parlamentu w polityce zewnętrznej UE,

Or. en

Poprawka 2
Andrew Duff

Projekt rezolucji
Ustęp 3 – podpunkt 4 – litera l)

Projekt rezolucji

l) ustanowienie regularnego dialogu między przewodniczącym Komisji a przewodniczącym Parlamentu dotyczącego kluczowych kwestii horyzontalnych i ważnych wniosków ustawodawczych (ust. 10),

Poprawka

l) ustanowienie regularnego dialogu między przewodniczącym Komisji a przewodniczącym Parlamentu dotyczącego kluczowych kwestii horyzontalnych i ważnych wniosków ustawodawczych, *bez uszczerbku dla roli Konferencji Przewodniczących lub obowiązujących procedur budżetowych i legislacyjnych* (ust. 11),

Or. en

Poprawka 3
Cornelis de Jong

Projekt rezolucji
Ustęp 3 – podpunkt 4 – litera m)

Projekt rezolucji

m) szczegółowe postanowienia dotyczące przekazywanych Parlamentowi informacji dotyczących posiedzeń Komisji z udziałem ekspertów *krajowych* oraz opracowywania i wdrażania prawodawstwa UE i prawa miękkiego (ust. 13a nowy oraz nowy załącznik 1),

Poprawka

m) szczegółowe postanowienia dotyczące przekazywanych Parlamentowi informacji dotyczących posiedzeń Komisji z udziałem ekspertów *i zainteresowanych stron* oraz opracowywania i wdrażania prawodawstwa UE i prawa miękkiego (ust. 13a nowy oraz nowy załącznik 1),

Or. en

Poprawka 4
Andrew Duff

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji

6. uważa, że przez sformułowanie „konferencje międzynarodowe” zawarte w ust. 21 i 21b nowy porozumienia powinno się rozumieć nie tylko umowy wielostronne, lecz także umowy dwustronne o szczególnym znaczeniu politycznym (tj. umowy dotyczące istotnej współpracy politycznej, handlu czy rybołówstwa), co do których w każdym przypadku wymagana jest zgoda Parlamentu;

Poprawka

(Poprawka nie dotyczy polskiej wersji językowej)

Or. en